



UN HABITAT  
FOR A BETTER URBAN FUTURE

eawag  
aquatic research

القيادة المجتمعية لتخطيط الصرف  
الصحي البيئي في المناطق الحضرية

## الوثيقة 3.2 الجولات الميدانية

يتجول ممثلو المجتمع وأعضاء فريق التخطيط في الأحياء المستهدفة، وأثناء الجولة يناقشون ويسجلون بيانات البنية التحتية لإمدادات المياه والصرف الصحي وما يتصل بها من قضايا الصرف الصحي البيئي.

### الغرض

تساعد الجولات الميدانية على أخذ نظرة عامة عن حالة إمدادات المياه والصرف الصحي وأخذ الانطباعات الأولية عن المشاكل الرئيسية في المنطقة. كما تسلط الجولات الميدانية الضوء على وجهة نظر السكان المحليين بشأن الإحتياجات والتحديات ذات الصلة. فضلاً عن أن الجولات الميدانية يمكن استغلالها للتحقق من المعلومات التي تم جمعها من عملية رسم الخرائط المجتمعية.

حيث أنها تهدف إلى توعية ويختلف كلاً من " جولة العار او الاشمنزاز" عن الجولات الميدانية السكان المحليين عن مشاكل التغوط في الأماكن المفتوحة وخلق الحرج وتعبئة المجتمع.

### الاجراءات

تتجول مجموعة من ممثلي المجتمع والمُسَيَّرِينَ من فريق التخطيط (ومن الأفضل أن ينضم مهندس مدني أو بيئي) حول المنطقة المنشودة. وإذا لم يسمح بمشاركة النساء والرجال معاً، تسير الجولة في مجموعات منفصلة.

تُناقش القضايا الآتي ذكرها من خلال الحديث القائم بين السكان المحليين والمشاركين في الجولة الميدانية :

- توفر المياه واستخدامها في نظام الصرف الصحي (التنظيف بالدفق ، الاستنجاء، النظافة الصحية الشخصية).
- طرق التخلص من مياه الصرف وإعادة استخدامها.
- تمكن المجموعات من الوصول إلى المراحيض على اختلاف مستوياتها الإجتماعي والإقتصادي.

- استخدام وتشغيل وملائمة الخدمات القائمة (بما في ذلك المرافق الخاصة والعامة وانظمة الصرف الصحي وشبكات المجارى وطرق معالجة مياه الصرف الصحي).
- الترتيبات المالية والمؤسسية للتشغيل والصيانة.
- المناطق الساخنة بيئياً، مثل مصادر التلوث ومواقع تفريغ النفايات والمناطق المغمورة بالمياه وغيرهم.

### معالجة واستخدام المعلومات

تُسجل المعلومات المستخلصة من الجولات الميدانية للإستفادة منها لاحقاً. ويمكن أيضاً إدراجها ضمن تقرير تقييم التفصيلي للوضع الراهن (خطوة 3).

### المراجع ومصادر القراءة الإضافية

كمال كار (2008) الدليل التطبيقي للصرف الصحي الكامل بقيادة المجتمع.

WSP & Gol (2008): A guide to decision making: Technology Options for Urban Sanitation in India